

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

UKRAINIAN LABOR NEWS The Provincial Library Cor. Pritchard Ave. and Mc Winnipeg, Man., Can.

UKRAINIAN LABOR NEWS

SUBSCRIPTION RATES: Per year \$4.00 Per half year \$2.00

PIK XII. Ч. 75 (1438). ЧЕТВЕР, 26 ЧЕРВНЯ 1930. WINNIPEG, MAN. THURSDAY, JUNE 26, 1930. No. 75 (1438). VOL. XII.

БЕЗРОБІТНІ ДОМАГАЮТЬСЯ РОБОТИ АБО НЕГАЙНОЇ ДОПОМОГИ

Мейор Веб не дозволяє делегації безробітних "домагатися" від міської ради, але по деякій суперечці делегація таки предложила свої домагання.

Делегація безробітних, зложена з трох товаришів і вислана з мітингу безробітних, що відбувся на Маркет Сквер, прибула на засідання міської ради в минулий понеділок вечером, щоб домагатися праці або негайної допомоги для всіх безробітних, чоловіків і жінок, без ріжнці, як довго вони живуть у Вінніпегу.

Коли тов. Біті, один з делегатів, почав свою промову словами, що безробітні домагаються, мейор Веб негайно перервав його і заявив, що він не може нічого домагатися від міської ради. Біті відповів, що буде так домагатися.

Буржуазний алдермен Саймонайт сказав, що "ми досить наслухалися цих людей і не хочемо чути ніяких домагань".

Комуністичний алдермен тов. Колісник став в обороні делегації і заявив, що делегація має право домагатися і що міська рада не може диктувати їй, як вона має предлаждати свою справу.

Мейор Веб знову заявив, що це його рішення і він буде стояти при ньому.

Алдермен Саймонайт зробив висок, щоб зовсім не вислухати делегації. Висок підтримав буржуазний алдермен Робертс.

Проти внеску лицемірно виступив лейбористський алдермен Бамберг, кажучи, що делегація повинна бути вислухана. До нього прилучився другий лейбористський алдермен Сімкін. Це ті самі "робітничі" представники, що на попередньому засіданні смиряди, як той сам Біті предлаждав домагання безробітних, а потім він один з них не підтримав внеску тов. Колісника, коли він предлажив ці домагання в формі свого внеску.

Лейбористський алдермен Дорвард пішов на "компромис" і запропонував, щоб Біті не домагався самий, але предложив домагання від безробітних, які йому припоручено.

Веб знову говорив на цю про-

ІТАЛІЙСЬКА ПРЕСА ЗВЕРТАЄ УВАГУ НА РАДЯНСЬКИЙ РИНОК

МОСКВА, 20 червня. — Радянська преса наводить статтю в одній італійській газеті, яка говорить про нову американську тарифну та про її можливий вплив на європейську індустрію. В статті сказано, що Німеччина шукає нового зближення з Радянським Союзом, бо потребує ринків для своїх товарів, яким тарифна закриває двері на американський ринок. Про італійську індустрію стаття каже:

"Наша індустрія мусить обов'язково звернути свою увагу на величезний і скоро зростаючий радянський ринок з його безмежними можливостями. В цій ми мусимо випередити інших, що ліпше приспособлені і є ближче радянського ринку". Радянська преса вмістила та-

Нові арештування й засуди робітників у Торонто

ПРОТИ БОЙОВОГО РОБІТНИКА ВИСТАВЛЕНО РАД. СОЮЗ НЕ ДАВАВ ЗАМОВЛЕННЯ НА АЕРОПЛАНИ

(Звітомлення К.Р.О.Л.) ТОРОНТО, 20-го червня. — Справу В. Кіфа, якого арештовано 14 червня при кінці виборчого мітингу Комуністичної Партії в Квінс парку, знову відложено на один тиждень.

Тов. Кіф був арештований і обвинувачений у "бунті" за оклик при закінченні мітингу: "Хай живе індійська революція!"

В часі, як арештовано Кіфа, поліція насильно викладала зібраних робітників з Квінс парку.

Було очевидним, що кінна поліція й на моторчикях, яка була захована на подвір'ю провінціального парламенту під час мітингу, хотіла спровокувати заворушення при кінці мітингу.

Тов. Кіфа тримала поліція у в'язниці кілька днів, не хотівши випустити його на поруки. Остаточно дозволено йому вийти за бейлом в сумі 5,000 доларів. Канадійська Робітничая Оборонча Ліга заявила його обороною.

НЮ ЙОРК, 18 червня. — Радянська торговельна агенція Амторг заявляє, що Радянський Союз ніколи не давав замовлення в Злучених Державах на будову аеропланів.

Заяву цю видано в зв'язку з повідомленнями в пресі, що президент Гувер заборонив балтиморській фірмі виробляти військові аероплани, які нібито було замовлено на суму 2 мільйонів доларів.

В ІНДО-КИТАЮ СТРАЧЕНО 13 РЕВОЛЮЦІОНЕРІВ.

ПАРИЖ, 17 червня. — Сюди доносять з Індо-Китаю, що там страчено двома 13 тубільців за революційну боротьбу проти французького імперіалізму.

ВИПУСТИЛИ ПЕРШИЙ ТРАКТОР З НОВОГО ЗАВОДУ.

МОСКВА, 18 червня. — Сьогодні відбувся святковий випуск першого трактора з нового тракторного заводу в Ленінграді. Його випустили кілька місяців скорше, як було передбачено. Річну продукцію нового заводу обчислюють на 50,000 тракторів.

ПІДЧАС ЕКСПЛОЗІЇ ЗАГІНУЛО 35 МАЙНЕРІВ.

МОСКВА, 19 червня. — Трійця п'ять осіб було сьогодні убитих і багато є тяжко ушкоджених внаслідок газової експлозії в копалині вугілля коло Артемівського. Заряджено офіційне слідство.

ЕЛЕКТРИЧНИЙ РОБІТНИК УБИТИЙ ПРИ ПРАЦІ.

Павло Зедан, 27-літній електричний робітник Сіті Гайдро, був убитий електричним током, коли працював на верху стовпа на розі вулиць Скотленд і Стеффора у Вінніпегу.

САЇДІНО ЗНОВ ВОЮЄ ПРОТИ ЗЛУЧ. ДЕРЖАВ.

МІСТО МЕКСИКО, 18 червня. — З Нікарагви повідомляють, що повстанний генерал Сандіно, повернувши до Нікарагви, розпочав наново революційну боротьбу проти імперіалізму Злучених Держав і побив американських моряків у двох сутичках, захопивши їх зброю й амуницію. Звідомлення кажуть також, що повстанці Сандіна взяли в полон американського сержанта й авіатора.

АНТИСЕМІТ ЛЕЖИТЬ ПОБИТИЙ У ШПИТАЛІ.

БУКАРЕШТ, Румунія, 20 червня. — Коли в селі Гальці, в Басарабі, сторонник відомого румунського антисеміта проф. Кузи розпочали агітацію проти євреїв, між обома сторонами прийшло до бійки. Одного з антисемітів, Івана Коталоха, євреї побили так тяжко, що він лежить тепер в шпиталі в умираючому стані.

ВАРШАВА, 21-го червня. — Опозиція проти уряду Пілсудського зробила ще один крок, коли всі селянські й "ліві" партії об'єдналися в один блок проти диктатора. На зборах блоку організовано окрему збройову групу й названо її "проти-урядовим селянським лівим блоком". Блок виробив резолюцію, яка має бути предложена на селянській конференції, що відбудеться 29 чер-

вня в Кракові. Від того з'яду опозиція сподіється важких постанов і змін у відношенні до уряду Пілсудського.

ВАРШАВА, 19-го червня. — Президент Мосціцький відложив сесію сенату, що була скликана на вчора. Це значить, що польський уряд поступив з сенатом так само, як місяць тому поступив зі сою-

МІСЬКА РАДА УХВАЛЯЄ ЗАКОН ПРОТИ РОБІТНИЧИХ ОРГАНІЗАЦІЙ

Фашістський мейор Веб виконує свою "обіцянку", зроблену 1-го травня, що на чолі кожного походу в місті мусить бути несений британський прапор.

В три дні після першого патримального викинення тов. Колісника з міської ради, саме в наступні на Комуністичну Партію. Законопроект був виготовлений міським адвокатом на інструкцію міської ради і внесенний буржуазним алдерменом Бойдом.

У своїй промові тов. Колісник сказав між іншим, що законопроект внесено в наслідок недавніх демонстрацій безробітних. Він звернений проти робітників, що демонструють в походах, і змагає до переслідування цих робітників.

Коли тов. Колісник сказав, що державний прапор репрезентує країну, в якій класа вислукують же коштом робітничої класи, мейор Веб перервав йому і сказав, що він говорить не до теми. Тов. Колісник відповів, що хоче пояснити, чому він виступає проти законопроекту.

Для робітничої класи в капіталістичній країні, говорив тов. Колісник, не робить ніякої різниці, під яким державним прапором вона живе. Коли робітники без праці і голодні, вони покидають країну з її національним прапором і перездіють до другої під іншим прапором.

Мейор другий раз перервав тов. Колісника, що він говорить "не до теми", однак комуністичний алдермен продовжав свою промову і заявив, що законопроект звернений виключно проти робітничої класи, що нема потреби його ухвалювати і що з тих причин він є проти нього.

Буржуазний алдермен Палмер, з третього варди виступив проти заяви тов. Колісника. Він сказав, що алдермен Колісник живе під британським прапором і йому дивно, що він робить таку заяву. Канада є британська країна, сказав Палмер, і люди, що приїздять сюди, мають бути британцями.

Коли прийшло до голосування, законопроект був прийнятий у першій читанні всіма голосами буржуазних і лейбористських алдерменів проти одного голосу тов. Колісника.

ПРОТЕСТИ ПРОТИ АМЕРИКАНСЬКОЇ ТАРИФИ В РІЗНИХ КРАЯХ

ПАРИЖ, 19 червня. — Митна комісія палати послів рішила звернутися до прем'єра Тардіє, щоб він розпочав переговори зі Злученими Державами й заявив протест проти нової тарифи. На випадок неуспіху такого протесту комісія пропонує виключити Злучені Держави з "найбільш упривілейованих країн" щодо торговлі.

Бувший прем'єр Еріо вмістив статтю, в якій каже, що боротьба з американською тарифою є для Франції питанням життя й смерті.

ЖЕНЕВА, Швайцарія. — В Берні й Базелю відбулися великі мітинги протесту проти нової американської тарифи. Ухвалені резолюції домагаються від швайцарського уряду, щоб він поробив відповідні кроки до відплати. Газети закликають населення до бойкоту всіх американських товарів.

МАДРИД, Іспанія. — Місцеві газети кажуть, що введення нової тарифи Злучених Держав виключило себе з світового обороту.

РИМ. — Італійські газети гостро критикують нову американську тарифу, кажучи, що "економічний імперіалізм Злучених Держав є вивозом для решти світа."

ЕКОНОМІЧНА КРИЗА В КАНАДІ Й ДО-МІНІЯЛЬНІ ВИБОРИ.

(Написав Леслі Морис.)

4 Економічна криза.

а) В Канаді. Замітна ціка зростаючої економічної кризи в Канаді спеціально загостреної від відгуку упадку акцій американських бірж на канадській біржі...

Table with 4 columns: Index (Індекс), Canada (Канада), Britain (Британія), U.S. (Злуч. Держави). Rows show data for 1926, 1927, 1928, 1929, 1930 and monthly indices for May, June, July, August, September.

(Увага: упадок цін в березні, квітні і травні досить найнижчого рівня від 1916 року.)

Ціна за мідь впала з 198 ц. за фунт в квітні 1929 на 14 ц. в квітні цього року; олово впало з 7.03 ц. до 5.4 ц.; цинк з 6.63 ц. до 4.8 ц.; срібло з 55.67 ц. за унцію до 42 ц. в цм часі. Це є катастрофічне для Канади з її величезною копальниною промисловістю.

Розмір індустріальної продукції в головних промислових галузях постійно зменшується, передсказуючи загальне зменшення.

Table showing weekly production for 1929 and 1930 across different months.

Це вказує не тільки на постійне зменшення, але також на зростаючу скалку зменшення.

Криза в рільництві посилює кризу в промисловості. Є це мабуть найбільший показник, що освітлює хаос в промисловості країни.

збільшена. Ця надпродукція посилює ще механізацією рільництва, в якій канадська буржуазія є надзвичайно зацікавлена через те, що вивіз пшениці впливає на торговельний бізнес.

Після висказів фермерів, що фермерство на велику скалку, зараз можна продукувати пшеницю на механізованих фермах і продавати її по 50 центів бушель тай ще заробити на цім.

Канадський експорт капіталу в мільйонах доларів

Table showing Canadian capital export in millions of dollars for 1929 and 1930.

Французькі імперіалісти придушують визвольний рух в Індонезії

Газета "Матен" повідомляє, що в Сайгоні (центр Індонезійської провінції) 700 демонстрантів-селян разом з жінками й дітьми з червоними прапорами й комуністичними емблемами рушили з сіл до Бенг-Льонгу.

зросту проти-радянської пропаганди, бо Радянський Союз починає ставати експортером пшениці по інших цінах.

Замітка Редакції. В минулому числі в цифрах цієї статті зайшли деякі друкарські помилки. На початку в 3-му розділі, де говориться про розмір канадської торгівлі подано було, що експорт склався з \$1,260,000, а має бути \$1,260,000,000.

Кандидатом є тов. ІВАН НАВІЗІВСЬКИЙ, УПРАВІТЕЛЬ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКОГО ВИДАВНИЧОГО ТОВАРИСТВА.

ФАРМЕРСЬКА КОНВЕНЦІЯ В АРБОРТ НОМІНУВАЛА КОМУНІСТИЧНОГО КАНДИДАТА.

Борімся за краще життя під проводом комуністичної партії. Промовці фермерів звертали увагу на те, що зараз швидко змінюється між фермерами й агентами різних панських партій...

Кандидатом є тов. ІВАН НАВІЗІВСЬКИЙ, УПРАВІТЕЛЬ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКОГО ВИДАВНИЧОГО ТОВАРИСТВА.

Борімся за краще життя під проводом комуністичної партії. Промовці фермерів звертали увагу на те, що зараз швидко змінюється між фермерами й агентами різних панських партій...

Борімся за краще життя під проводом комуністичної партії. Промовці фермерів звертали увагу на те, що зараз швидко змінюється між фермерами й агентами різних панських партій...

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ!

ЧИТАЙТЕ І РОЗПОВІДАЙТЕ ТАКІ ЧАСОПИСИ І ЖУРНАЛИ: "УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ"...

ЕРІХ МАРІА РЕМАРК

На західному фронті без змін

Переклад з німецької мови Ж. Бурграт.

(13)

(Продовження)

Це ще не жах. Хто часто тут бував, як ми, той робиться невражливим. Тільки молоді рекрути схвилювані. Качинський їх навчає: "Оце було 30.5. Ви чуєте це з пострілу; зараз буде вдар". Але глухий звук удару до нас не долітає.

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ!

ЧИТАЙТЕ І РОЗПОВІДАЙТЕ ТАКІ ЧАСОПИСИ І ЖУРНАЛИ: "УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ"...

"УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ" одиниць український робітничий часопис в Канаді, виходить три рази на тиждень. Передплата: \$4.00 на рік, \$2.00 на півроку.

"ФАРМЕРСЬКЕ ЖИТТЯ" одиниць український часопис в Канаді, що борюється інтереси працюючого фермерства. Передплата: \$2.00 на рік, \$1.00 на півроку.

"РОБІТНИЦЯ" одиниць журналу в українській мові для працюючого жіноцтва, виходить два рази на місяць. Передплата: \$1.50 на рік, 80 центів на півроку.

"БОЮВА МОЛОДЬ" одиниць журналу в українській мові для української роб-фари. Молоді, виходить раз на місяць. Передплата лише 50 центів на рік.

Передплату на повні часописи й журнали посилайте або на ім'я кожного часопису окрема, або на ім'я й адресу:

WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASS'N, Ltd.

Cor. Pritchard & McGregor Sts.

Winnipeg, Man.

